

ALLIED

ALLIED

Aspiradora con Bolsa
AL-AE08

Aspiradora con Bolsa
Modelo: AL-AE08
Potencia: 1800W
Voltaje: 230V-50/60Hz



Manual de instrucciones

Antes de utilizar este producto por primera vez, le agradecemos lea detenidamente este Manual de Instrucciones, estudie cuidadosamente sus ilustraciones y guárdelo para posteriores consultas. Sólo así podrá obtener los mejores resultados y la máxima seguridad de uso.

Importantes medidas de Seguridad:

Su seguridad es importante para nosotros. Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, lesiones a personas o daños al utilizar su aspiradora, siga las precauciones básicas de seguridad incluyendo las siguientes:

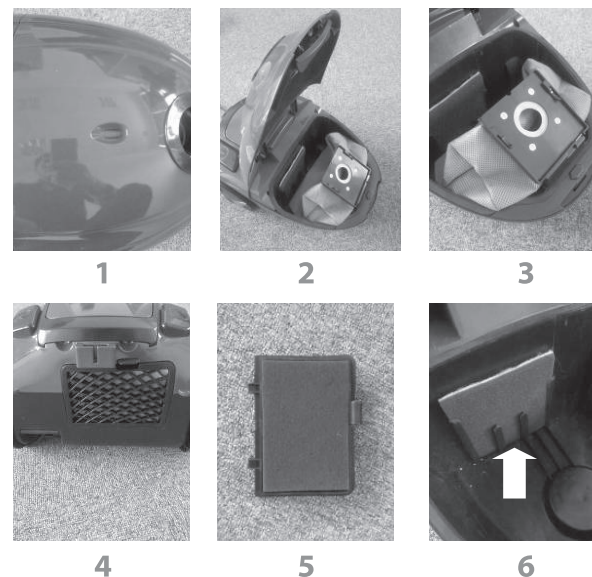
1. Para la primera operación, es recomendable leer atentamente el manual antes y mantenerlo adecuadamente para su uso futuro.
2. Antes de la primera operación, asegúrese de que la copa de polvo o la bolsa de polvo se ha instalado correctamente.
3. Asegúrese de que la fuente de alimentación es de 230V-50/60Hz
4. No aspire agua ni material inflamable.
5. No aspire material quemado ni ceniza.
6. No use la máquina sin un filtro de protección del motor lleno.
7. Por favor, cambie la bolsa inmediatamente si la misma ha sido dañada.
8. No almacene o use la máquina cerca de lugares de alta temperatura.
9. Si la máquina es usada por niños, supervise su uso.
10. Si un ruido extraño, olor, humo o cualquier otra falla o rotura se encontraron durante la operación, usted debe apagar el interruptor y desenchufe. Luego póngase en contacto con su centro de servicio para su reparación. No repare usted mismo.
11. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su servicio técnico o una persona calificada para evitar peligro.
12. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
13. No debe permitirse el uso por niños del aparato como juego.
14. El enchufe debe ser removido de la toma de corriente antes de cualquier mantenimiento o sustitución.

INTRODUCCIÓN AL PRODUCTO

La aspiradora AL-AE08 presenta un diseño limpio y su estructura puede producir vientos centralizados con menos ruido, presenta un indicador que informa cuando la bolsa de polvo esta llena, y un botón para automáticamente rebobinar el cable, indicador multi-nivel de cambio de filtro, copa de polvo y bolsa de polvo dos en uno. Siendo conveniente y flexible en la limpieza de polvo, es la herramienta ideal para la limpieza del hogar.

MAINTENANCE

1. Bag change: You can physically check the bag where dirt accumulates. To do this, open the front cover (Fig. 2) and check the fill level of the bag. If it is complete, please proceed to empty it (and place it again) and/or replace it with a new one. Also note that the equipment has a full bag indicator (Fig. 1), that when the unit is on and vacuuming/suctioning, it shows red. On the other hand, when the equipment is on and it is not vacuuming/sucking, the indicator is transparent. Only if the equipment is turned on without vacuuming (sucking) and this indicator is stays red, the bag needs to be emptied and/or replaced.
2. Exchange the outlet filter: clip down and remove the outlet cover by hands for exchange of filter (Fig. 4,5)
3. The motor protection filter should be removed and rinsed once a year, and can use it after dry. If the filter is damaged, a new filter should be replaced (Fig.6)

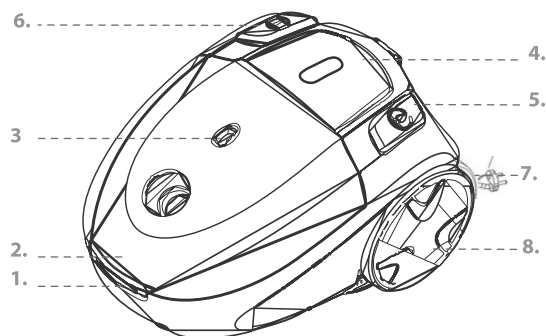


WARNING

The plug must be removed from the power socket before any maintenance or replacement. If the power cord is damaged, replace them only by the factory or maintenance center or similarly qualified persons.

PARTS AND FEATURES

1. Lock clip
2. Front cover
3. Dust full indicator
4. Back cover
5. Cord rewinding pedal
6. Power cord
7. ON/OFF switch pedal
8. Big Wheel



Attached list

A set of house accesories, one extendible tube, one floor brush, one integrated brush & nozzle.

OPERATION INSTRUCTION

1. Connects the hose accesories: insert the hose end into the hose socket at the front cover and then hook it (Fig.1). Remove the hose accesories: press the adaptors at both side of the hose end and then pull the hose accesories (Fig.2)
2. Connect the plastic tube to the curves end of the hose (Fig.3)
3. Connect different nozzle tools to the tube for different cleaning purpose: floor brush (adjusted to the type of ground) for carpet or floor (Fig.4,5); combined brush & nozzle for sofa, wall surface, curtain, corner or space between furniture and etc. (Fig.6)
4. Turn on the machine: insert the plug of cord into the power socket which conform to that on the label for power supply, and press the on/off switch pedal, the machine could start working (Fig.7)
5. Cord rewinding: hold the plug and pull out the cord; press the cord rewinding pedal, that power cord will be drawn in (Fig.8)

Fig.1



Fig.2



Fig.3



Fig.4,5



Fig.6



Fig.7

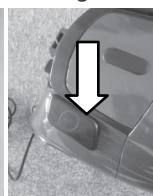
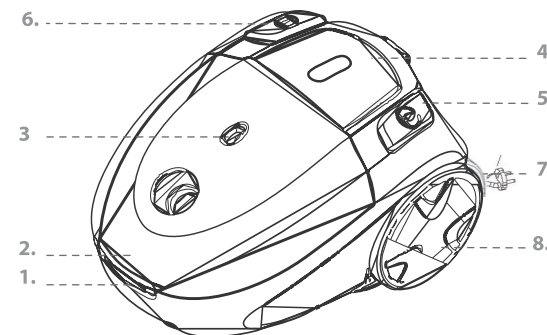


Fig.8



PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

1. Pestaña de bloqueo
2. Cubierta frontal
3. Indicador de polvo completo
4. Cubierta trasera
5. Botón de rebobinado del cable
6. Botón On/Off
7. Cable de alimentación
8. Ruedas revestidas de goma



Accesorios:

Un conjunto de accesorios para la manguera; un tubo extensible.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Conectar los accesorios de la manguera: inserte el extremo de la manguera en la toma correspondiente ubicada en la parte frontal de la aspiradora. (Fig.1) Quitar los accesorios de la manguera: presione los adaptadores en ambos lados del extremo de la manguera y tire de la misma. (Fig.2)
2. Conectar el tubo de plástico al extremo curvo de la manguera (Fig.3)
3. Conecte las diferentes herramientas de la boquilla al tubo según sea necesario: cepillo para piso (ajustado para el tipo de suelo) para la alfombra o el piso (Fig.4,5); combine cepillo y boquilla para un sofá, una superficie de la pared, cortina, en la esquina o en el espacio entre los muebles y etc. (Fig.6)
4. Encienda la máquina: conecte el enchufe del cable a la toma de poder correspondiente y pulse el botón/pedal on/off (Fig.7)
5. Cable de rebobinado: Desconecte el cable del enchufe, presione el pedal del cable de rebobinado (Fig.8)

Fig.1



Fig.2



Fig.3



Fig.4,5



Fig.6



Fig.7

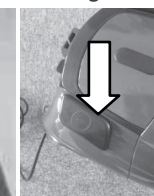


Fig.8

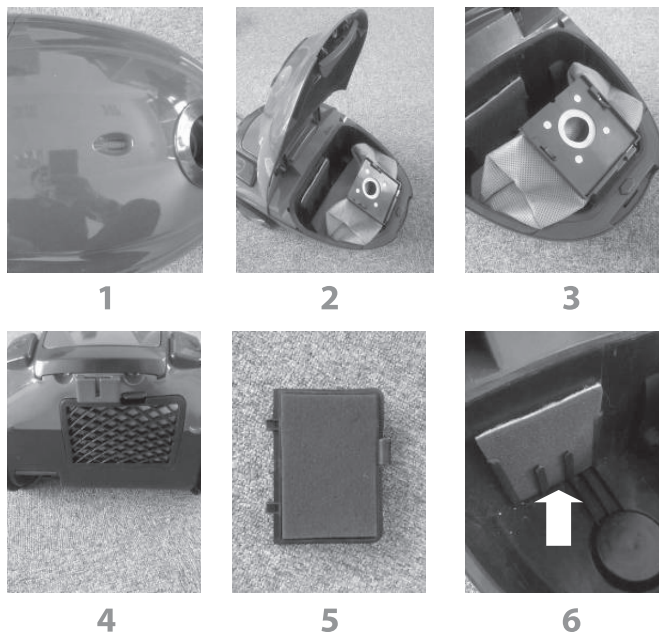


MANTENIMIENTO

1. Cambio de bolsa: Usted puede verificar físicamente la bolsa en donde se acumula la suciedad. Para ello abra la tapa frontal (Fig. 2) y examine el nivel de llenado de la bolsa. Si la misma se encuentra completa, por favor proceda a vaciarla (y colocarla nuevamente) y/o reemplazarla por una nueva. También notar que el equipo cuenta con un indicador de bolsa completa (Fig. 1), que cuando la unidad esta encendida y aspirando/succionando, el mismo se muestra de color rojo. Por otro lado cuando el equipo esta encendido y no se esta aspirando/succionando el indicador se muestra transparente. Únicamente si el equipo esta encendido sin estar aspirando (succionando) y este indicador se mantiene en rojo, es que la bolsa debe ser vaciada y/o reemplazada.

2. Cambio de filtro de salida: presione el clip y retire la tapa trasera con las manos para el intercambio de filtro (Fig. 4-5).

3. El filtro protector del motor se debe quitar y lavar una vez al año, y se puede utilizar después de seco. Si el filtro esta dañado, debe ser reemplazado (Fig. 6).



ADVERTENCIA

El enchufe debe ser removido de la toma de corriente antes de cualquier mantenimiento o sustitución. Si el cable de alimentación está dañado, para su reemplazo contactarse con el centro de mantenimiento correspondiente o con personal cualificado.

ENGLISH

CAUTION

Read and follow all safety and operating instruction before first use of this product.

WARNING

Safety directions:

Your safety is important to us. To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to person or damage when using your vacuum cleaner, follow basic safety precautions including the following:

1. For the first operation, it is advisable to read the manual carefully before hand and keep it properly for future use.
2. Before the first operation, make sure the dust cup or the dust bag is properly installed.
3. Make sure the power supply is 230V-50/60Hz
4. Do not vacuum water and inflammable material.
5. Do not vacuum burning material and ashes.
6. Do not use the machine without a motor protection filter filled.
7. Please change the dust bag immediately when it was damaged.
8. Do not store or use the machine close to high temperature places.
9. Do not let children use the machine in case of danger.
10. If abnormal noise, smell, smoke or any other failure or breakage is found during the operation, you should turn off the switch and unplug it. Then contact with your service center for repair. Do not repair by yourself.
11. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
12. This appliances is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
13. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
14. The plug must be removed from the power socket before any maintenance or replacement.

INTRODUCTION OF PRODUCT

AL-AE08 vacuum cleaner of clear lines and structure can produce centralized wind with less noise, adjust the operation speed, indicate full dust, and automatically rewind the wire, multi-level filter exchange, dust cup and dust bag two in one. Being convenient and flexible in cleaning dust, it is reliable and ideal household cleaning tool.